

Brusel 9. listopadu 2021
(OR. fr)

12208/21

Interinstitucionální spis:
2021/0300 (NLE)

PECHE 327

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět: ROZHODNUTÍ RADY o uzavření Dohody mezi Evropskou unií a
Mauritánskou islámskou republikou o partnerství v oblasti udržitelného
rybolovu a jejího prováděcího protokolu

ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2021/...

ze dne ...

o uzavření Dohody mezi Evropskou unií a Mauritánskou islámskou republikou o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu a jejího prováděcího protokolu

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 43 ve spojení s čl. 218 odst. 6 druhým pododstavcem písm. a) bodem v) a odst. 7 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

s ohledem na souhlas Evropského parlamentu¹⁺,

¹ Souhlas ze dne ... (dosud nezveřejněný v Úředním věstníku).
⁺ Pro Úř. věst.: doplňte prosím odpovídající poznámku pod čarou.

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s rozhodnutím Rady (EU) 2021/...¹⁺ byly Dohoda o partnerství mezi Evropskou unií a Mauritánskou islámskou republikou o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu (dále jen „dohoda o partnerství“), jakož i její prováděcí protokol (dále jen „protokol“) podepsány dne ...⁺⁺.
- (2) Cílem dohody o partnerství a protokolu je umožnit plavidlům Unie provádět rybolovné činnosti v mauritánských vodách a umožnit Unii a Mauritánské islámské republice (dále jen „Mauritánie“) úzkou spolupráci, která dále podpoří rozvoj politiky v oblasti udržitelného rybolovu, umožní odpovědné využívání rybolovných zdrojů v mauritánské rybolovné oblasti a v Atlantském oceánu, a to v souladu s cílem zachování biologických mořských zdrojů uznaným právem Unie. Tato spolupráce rovněž přispívá k vytvoření důstojných pracovních podmínek v odvětví rybolovu.
- (3) Dohoda o partnerství a protokol by měly být schváleny.

¹ Rozhodnutí Rady (EU) 2021/... ze dne ... 2021 o uzavření Dohody mezi Evropskou unií a Mauritánskou islámskou republikou o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu a jejího prováděcího protokolu (Úř. věst. L, ..., s. ...).

⁺ Pro Úř. věst.: prosím vložte číslo rozhodnutí obsaženého v dokumentu ST 12392/21 a doplňte odpovídající poznámku pod čarou.

⁺⁺ Pro Úř. věst.: prosím vložte datum podpisu dohody o partnerství a protokolu obsažené v dokumentu ST 12446/21.

- (4) Článkem 14 dohody o partnerství se zřizuje smíšený výbor pro monitorování provádění dohody o partnerství a protokolu. Podle čl. 11 odst. 1 protokolu může smíšený výbor také schvalovat některé změny protokolu. V zájmu snazšího přijímání těchto změn je třeba zmocnit Komisi k jejich schvalování jménem Unie na základě zjednodušeného postupu s výhradou zvláštních hmotněprávních a formálních podmínek.
- (5) Postoj Unie k navrhovaným změnám protokolu by měla stanovit Rada. Navrhované změny by měly být schváleny, pokud se proti nim nepostaví blokační menšina členských států podle čl. 16 odst. 4 Smlouvy o Evropské unii.
- (6) Dohoda o partnerství a protokol by měly vstoupit v platnost co nejdříve, s ohledem na hospodářský význam rybolovných činností Unie v mauritánské rybolovné oblasti a vzhledem k potřebě vyhnout se přerušení těchto činností či případně co nejvíce zkrátit dobu takového přerušení,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Dohoda mezi Evropskou unií a Mauritánskou islámskou republikou o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu a její prováděcí protokol se schvalují jménem Unie¹⁺.

Článek 2

Předseda Rady učiní jménem Unie oznámení v souladu s článkem 18 dohody o partnerství a v souladu s článkem 22 protokolu².

Článek 3

Komise se v souladu s postupem a podmínkami uvedenými v příloze tohoto rozhodnutí zmocňuje, aby jménem Unie schvalovala změny protokolu přijaté smíšeným výborem zřízeným podle článku 14 dohody o partnerství.

¹ Znění dohody o partnerství a protokolu jsou zveřejněny v Úř. věst. L ...

⁺ Pro Úř. věst.: vložte prosím do poznámky pod čarou odkaz na Úř. věst., v němž jsou zveřejněny dohoda o partnerství a protokol obsažené v dokumentu ST5246/20.

² Datum vstupu dohody o partnerství a protokolu v platnost zveřejní generální sekretariát Rady v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Článek 4

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne

Za Radu

předseda nebo předsedkyně

PŘÍLOHA

POSTUP A PODMÍNKY PRO SCHVALOVÁNÍ ZMĚN PROTOKOLU, KTERÉ MÁ PŘIJMOUT SMÍŠENÝ VÝBOR

V případech, kdy je smíšený výbor vyzván k přijetí změn protokolu v souladu s čl. 11 odst. 1 protokolu, je Komise zmocněna schválit navrhované změny jménem Unie, a to za následujících podmínek:

- 1) Komise zajistí, že schválení jménem Unie:
 - a) je v souladu s cíli společné rybářské politiky;
 - b) je slučitelné s příslušnými pravidly přijatými regionálními organizacemi pro řízení rybolovu a zohledňuje řízení rybolovu vykonávané společně pobřežními státy;
 - c) zohledňuje nejnovější statistické, biologické a jiné relevantní údaje a informace předané Komisi.
- 2) Předtím, než Komise navrhované změny schválí jménem Unie, předloží je Radě v dostatečném předstihu před příslušným zasedáním smíšeného výboru.
- 3) Rada posoudí slučitelnost navrhovaných změn s kritérii stanovenými v bodě 1.

- 4) Jestliže se proti navrhovaným změnám nepostaví počet členských států rovnající se blokační menšině v rámci Rady podle čl. 16 odst. 4 Smlouvy o Evropské unii, Komise je schválí jménem Unie. Pokud se proti navrhovaným změnám postaví členské státy tvořící blokační menšinu, Komise je jménem Unie odmítne.
- 5) Nepodaří-li se v průběhu dalších zasedání smíšeného výboru, a to ani přímo na místě, dosáhnout dohody, záležitost se postupem stanoveným v bodech 2 až 4 opět postoupí Radě, aby bylo možno v postoji Unie zohlednit nové prvky.
- 6) Komise se vyzývá, aby v přiměřené lhůtě učinila veškeré nezbytné kroky navazující na rozhodnutí smíšeného výboru, včetně případného vyhlášení příslušného rozhodnutí v *Úředním věstníku Evropské unie* a předložení návrhů nezbytných k provedení tohoto rozhodnutí.

Pokud jde o ostatní záležitosti, které se netýkají změn protokolu v souladu s čl. 11 odst. 1 protokolu, stanoví se postoj, který má Unie zaujmout ve smíšeném výboru, v souladu se Smlouvami a zavedenými postupy.
